

## 公共施設などの問い合わせ

- 柳川市役所
  - 柳川庁舎 ☎ 73-8111 FAX 74-1374
  - 大和庁舎 ☎ 76-1111 FAX 76-1170
  - 三橋庁舎 ☎ 72-7111 FAX 73-8405
- 柳川消防署 ☎ 74-0119
- 日曜、祝日在宅医案内 ☎ 74-0112
- 公民館
  - 大和公民館 ☎ 76-1116
  - 三橋公民館 ☎ 73-4489
  - 柳川ふれあいセンター ☎ 72-5478
  - 城内コミュニティ防災センター ☎ 73-9556
- 矢留うぶすな館 ☎ 73-8398
- 柳川農村環境改善センター ☎ 73-6793
- 有明まほろばセンター ☎ 73-6792
- 就業改善センター ☎ 73-6790
- 蒲池農村環境改善センター ☎ 73-6791
- 垂尾コミュニティセンター ☎ 72-5230
- 柳川古文書館 ☎ 72-1037
- 歴史民俗資料館 ☎ 73-8940
- 市民会館 ☎ 72-5168
- 市民体育館 ☎ 74-1221
- 大和 B&G 海洋センター体育館 ☎ 76-1120
- 市民温水プール ☎ 73-5905
- 観光情報センター ☎ 73-2145
- 学童農園むつごろうランド ☎ 72-0819
- 大和漁村センター ☎ 76-0864
- クリーンセンター ☎ 72-1334
- 橋本不燃物処理場 ☎ 74-1211

## 税 8月の納期限は9月2日

- 市県民税 (第2期)
- 国民健康保険税 (第3期)

## 火 6月の火災件数(かつこは前年)

件数	累計	
	3件(0件)	15件(6件)
建物全焼	2件	6件
建物半焼	0件	0件
建物部分焼	0件	1件
建物ボヤ	0件	2件
その他	1件	6件

音訳ボランティア「オルゴール」の協力で、広報紙を音訳してCDやカセットテープに録音した「声の広報」も発行しています。詳しくは、市企画課広報係(☎77・8425)まで。

## 暮らし

### 西鉄柳川駅周辺地区デザイン検討会議

市は現在、西鉄柳川駅周辺の整備を進めています。整備にあたり、学識経験者や設計デザイナー

ン専門家などによる西鉄柳川駅周辺地区デザイン検討会議を設置。朝夕の渋滞を解消する交通機能の強化や、水郷柳川にふさわしいにぎわいのある空間を創出するために、駅前空間をどのように作っていくかを話し合っています。会議は、ごなたでも傍聴でき、事前申込は不要です。

## 8月の市発注予定

8月の柳川市による掲示および公告予定の建設工事などは、次のとおりです。

- ◆8月5日掲示
    - ▷柳川市立ニッ河小学校改築工事(建築工事)
    - ▷柳川市立ニッ河小学校改築工事(電気設備工事)
    - ▷柳川市立ニッ河小学校改築工事(機械設備工事)
- なお、設計業務の進捗よく状況により延期になることがあります。また、電子入札と紙入札を併用していますので、資料などの受け取りにはご注意ください。

### 犬、ねこの引き取りを休止します

県南筑後保健福祉環境事務所は8月9日から14日まで、犬猫の引き取りを休止します。問い合わせは、同事務所(☎72・2163)まで。

### 国際テロ防止のため不審な購入者に注意

近年、世界各地で国際テロ組織による爆弾テロなどが多発している、日本でもテロが起る可能性があります。

## 子育て

### (特別)児童扶養手当現況届をお忘れなく

児童扶養手当、特別児童扶養

### 乳児がいるママのいっぽう子育てセミナー

市立柳城児童館・こいの

テロを未然に防ぐには、爆弾を作らせないことが重要です。薬局や肥料販売店の関係者などは、次のような不審な購入者を発見したときは、柳川警察署まで連絡してください。薬品を不自然なほど大量に購入する

手当の受給者は、所得や養育の状況を確認する現況届の提出が必要。対象者には8月中旬にお知らせを送付します。次の日程で受け付けますので、必ず受給者本人が届けください。

●日程・会場 8月19日、21日 柳川庁舎2階第4会議室 8月22日 大和庁舎1階第1会議室 8月23日 三橋庁舎1階第1会議室

先になつていて、身元や連絡先、使用目的などがあまい

●時間 午前9時～午後5時 ※8月19日、21日の、午後5時～8時は、柳川庁舎1階13番窓口で受け付けます。

## 国民年金は万が一のときも一生サポート

国民年金は老後のためだけのものではありません。きちんと保険料を納めていけば、病気やけがで重い障害になったときや、親や夫を亡くしたときなども、3つの基礎年金であったの一生をサポートします。

詳しくは、大牟田年金事務所(☎52・5294)、市健康づくり課(☎77・8553)、三橋、大和市民サービス課へ。

### リサイクルマーケット 出店者大募集



柳川市クリーン連合会では、9月22日(日)に市民体育館で開催するリサイクルマーケットへの出店者を募集します。

- 受付期間 8月1日(木)～30日(金)(土日を除く)
- 出店資格 16歳以上の市民(先着100店舗)、1グループ1コマ ※18歳未満は保護者の同意必要
- 出店料 1コマ1000円(2.5m×2.5m)
- 出店品目 衣類、ベビー用品、家具、日用雑貨、絵本など

申し込み、問い合わせは、同連合会事務局(市生活環境課環境係、☎77・8485)まで。

## 農業

### 農地の貸し借りは 利用権設定が便利です

市内の農地を貸し借りする

広場は、第1子が生後2か月から4か月の乳児とそのお母さんを対象に、子育てセミナーを開催します。

ときに利用権設定等促進事業を使用すると、手続きが簡単です。

### 農業担い手研修会

●日時 8月23日(金)、第一部 午後1時30分、第二部 午後3時

●日時 8月12日(月)、午前9時～午後5時(受付は午後4時30分まで)

●会場 大和公民館大研修室

●内容 第1部 家族経営協定研修会や協定締結農家の事例発表 第2部 「農林業の持続に向けた「山村塾」の取組みについて」と題した講

●会場 県筑後農林事務所南筑後普及指導センター(みやま市瀬高町下庄)

問い合わせは、同センター地域振興課地域係(☎62・4191)まで。

平成25年度の基礎年金額(9月分まで)

種別	年額	月額
老齢基礎年金(65歳満額)	78万6500円	6万5541円
障害基礎年金(1級)	98万3100円	8万1925円
障害基礎年金(2級)	78万6500円	6万5541円
遺族基礎年金	78万6500円	6万5541円
障害・遺族基礎年金(子1人、2人)基本加算	22万6300円	1万8858円
(子3人目以降)	7万5400円	6283円

おでかけ・イベント情報

イベント

●柳川ひまわり園＝  
～4日、橋本町むつ  
ころうランド西側  
●第19回中山人  
権フェスタ＝3日  
(土)、16:35～、  
中山公民館など



●第26回豊原夏ま  
つり＝3日(土)、  
17:00～、豊原小運動場

●柳川商店街夏まつり＝18日(日)、13:00  
～20:00、マルシヨク跡地

●第15回有明海花火フェスタ＝25日(日)、  
19:30～、むつころうランド周辺

集まれ

●第119回柳川健康・文化(クリーン)ウオー  
キング「武家屋敷めぐり」＝25日(日)、6:  
00～、からたち文人の足湯前、無料

講座

●大和公民館寿大学「教養講座」＝5日(月)、  
10:00～、「趣味講座」＝5日(月)、19日(月)、  
13:30～、同公民館

●両開公民館まほろば大学「健康講座」＝9  
日(金)、14:00～、同公民館

●城内公民館成人学級「男の料理教室」＝  
21日(水)、10:00～、同公民館

●蒲池公民館成人学級「ビネガー(酢)料理教  
室(開講)」＝23日(金)、10:00～、蒲池公民館

●昭代公民館高齢者教室＝23日(金)、  
13:30～、同公民館

スポーツ

●柳川オープン卓球大会＝4日(日)、9:00  
～、市民体育館

●オクイ旗バスケットボール大会＝17日(土)、  
18日(日)、9:00～、市民体育館など

●筑後地区中学卓球大会＝24日(土)、25  
日(日)、9:00～、市民体育館

市施設などの盆休み

	13日(火)	14日(水)	15日(木)	16日(金)
まほろばやまと・サンブリッジ	休	休	休	休
し尿・浄化槽汚泥収集		休	休	
葬斎場「有峰苑」				休

■可燃・不燃ごみの収集は通常どおりです。  
■シルバー人材センターは13～15日まで休みです。  
※この他は通常どおりです。

講習会

危険物取扱者保安講習

●日時 ①9月18日、19日②  
10月7日～9日、①②とも午  
前の部は午前9時30分～午後  
0時30分、午後の部は午後1  
時30分～4時30分

●会場 ①大牟田市労働福祉  
会館(大牟田市笹林町)②久  
留米地域職業訓練センター(久  
留米市東合川)

●受講料 4700円

●対象 継続して危険物取扱  
作業をしていて、前回講習を受  
けた日以後の最初の4月1日か

シルバー人材センター  
無料講習会

●講習 ①バリアフリー講習  
会(簡単な手すりの取り付け  
方など)②緑の教室(苔玉作り)

●日時 ①8月26日②8月27  
日、午後1時30分～3時30分

●会場 市シルバー人材セン  
ター柳川本所研修室

●対象 市内の60歳以上の人

小型クレーン講習会

●申込期間 8月1日(木)～、  
各講習会先着20人

●申し込み、問い合わせは、  
同センター柳川本所(☎73・  
4505)まで。

●期日 8月30日～9月1日

●会場 △学科Ⅱ柳川商工会  
館3階大ホール▽実技Ⅱ柳川  
庁舎北側駐車場

●受講料 4万2000円(有  
資格者は3万6000円)

●申込方法 柳川商工会館内  
の柳川労働基準協会に受講申  
込書などを提出、先着40人  
問い合わせも、同協会(☎  
73・7000)まで。

相談

ひとり親家庭の  
法律相談や電話相談

県母子家庭等就業・自立支援  
センターでは、母子家庭のお母  
さんや父子家庭のお父さん、離  
婚協議中の人を対象に、弁護士  
による無料法律相談と養育費  
の電話相談を実施します。

■無料法律相談(予約制)  
●日時 8月7日～午後1  
3時～8月28日～午後6時  
30分～8月30分～9月4日～  
午後1～3時

●会場 クローバープラザ東  
棟6階(春日市原町)

●予約電話 092・584・  
3922(平日、午前9時～  
午後5時)、先着順で1日4人  
1人30分

8月の無料相談

▶行政相談 1日＝大和庁舎、21日＝柳川庁舎市民相  
談室、26日＝三橋庁舎。13:00～16:00。古賀壽代  
相談委員(☎73・6927)、境照廣相談委員(☎76・  
2572)、石橋功亘相談委員(☎72・3850)が国や県、  
市への要望、苦情などの相談に応じます。

▶法律相談 14日＝市民会館、21日＝大和庁舎、28  
日＝三橋公民館。13:00～16:00。弁護士が相談に応  
じます。要予約。予約は毎月1日、8:30から受け付け(土  
日、祝日、1月1～3日を除く)、各会場先着6人。【問】  
柳川庁舎市民課(☎77・8472)

▶人権相談 6日＝三橋庁舎、27日＝水の郷。13:00～  
16:00。この他、毎週月～金曜(年末年始、祝日を除く)、8:30  
～17:00。【問】法務局柳川支局3階(☎72・2640)

▶交通事故相談 1日、8日、15日、22日、10:00～  
15:00、県柳川総合庁舎。電話相談は土日、祝日を除く  
毎日【問】県生活安全課(☎092・622・0403)

▶年金相談 祝日を除く毎週木曜、10:00～15:00、柳  
川商工会館。要予約(大牟田年金事務所☎52・5294)

▶税務相談 事業者のみ対象、毎月第2水曜、13:30  
～15:30、柳川商工会館(要予約☎73・7000)

▶子ども・母子・婦人相談 月～金曜、市子育て支援課。  
子育ての不安・悩みごと、離婚、夫の暴力などの相談に  
応じます(☎77・8524)

▶女性相談 8日、10:00～15:00、法務局柳川支局  
3階、原則、女性の相談(☎72・2640)

▶宅地建物の無料相談 13日、13:00～15:00、柳川庁舎市  
民相談室。【問】県宅建協会柳川地区事務所(☎74・0874)

▶心配ごと相談 毎週木曜、10:00～15:00、水の郷。  
【問】市社会福祉協議会(☎72・5347)

▶身体障害者相談会 10日＝水の郷、17日＝まほろばや  
まと、24日＝サンブリッジ、13:30～16:00【問】市  
身体障害者福祉協会荒木さん(☎090・3328・8041)

▶こころの健康相談 毎週木曜(第4木曜を除く)、  
13:00～15:00、南筑後保健福祉環境事務所。心の悩  
みや病気を専門医などに相談。要予約(☎72・2176)

▶子どもホットライン24南筑後 ☎0942・52・  
4949。南筑後教育事務所です。毎日24時間対応します。

▶教育相談 ☎74・5955。土日、祝日を除く毎日、9:00  
～17:00、柳川市教育研究所

▶職業相談 土日、祝日を除く毎日、8:30～17:00、  
市職業相談室(三橋庁舎4階☎74・1288)

▶柳川・みやま消費生活センター 毎週月～金曜(年末年始、  
祝日を除く)、9:00～16:30、大和庁舎1階(☎76・1004)

遺言や相続などについて、司  
法書士が相談に応じます。

■無料面談相談(予約制)  
●日時 9月14日(土)、午前  
10時～午後1時

●会場 久留米市役所(久留  
米市城南町)、大牟田文化会館  
(大牟田市不知火町)

●予約電話 0120・33  
2・1008

●予約受付期間 8月20日～  
9月12日、午前10時～午後4  
時(土日、祝日除く)

■無料電話相談  
●相談電話 092・7380・  
7050、月～金曜の午後1

3時(祝日、年末年始除く)  
■面談相談(有料、予約制)  
●日時 毎週水曜日、午後1  
3時(祝日、年末年始除く)  
3時(祝日、年末年始除く)  
●予約電話 092・7380・  
1666

問い合わせは、県司法書士  
会筑後支部事務局(☎094  
2・32・6641)まで。

保健

エイズなどの  
感染症の無料検査  
検査は匿名(肝炎検査除く)、  
無料です。事前予  
約が必要です。結果が出るの  
は1週間後で、結果を電話で  
聞くことはできません。

●日時 毎週火曜日(祝日、  
お盆、年末年始除く)、午前9  
時～10時

●会場 県南筑後保健福祉環  
境事務所本庁舎2階(県柳川  
総合庁舎内)

●検査項目 血液検査(エイ  
ズ、梅毒、B型・C型肝炎)、  
尿検査(クラミジア・淋菌)

申し込み、問い合わせは、  
同事務所保健衛生課感染症係  
(☎72・28012)まで。

**あなたの借金、払い過ぎかも!?**

借金問題、一人で悩んでも解決しません。私たち司法書士にご相談下さい。お客様にあった解決方法をご提案いたします。

**借金問題、無料相談会** 依頼しなくても、相談は無料なので、ご安心下さい。

8月4日(日)・26日(月) 8月8日(木)・20日(火) 8月9日(金)

柳川 柳川市民会館にて 大川 大川文化センターにて 筑後 サンコアにて

ご予約・お問合せはこちら 電話対応を女性がいたします。

通話無料 0120-29-0416 女性専用通話無料 0800-200-1883

「過払金、自分にもあるのかなあ…」という方 何社でも無料で調査いたします!

要予約 お電話にてご予約下さい。

司法書士 佐賀 磨(まろ) 法務事務所

■佐賀事務所/佐賀市駅南本町1-23 (佐賀県代理店関係業務 認定番号 第130016号)

※司法書士法第3条第1項の範囲内に限ります。 ※手続きを依頼される場合は費用が発生します。

ハウスクリーニングと家事代行の全国チェーン

**おそうじ車舗 柳川店**

エアコンクリーニング 2台同時で通常1台 10,500円～ を定額 20,000円

～ご家庭向け サービスご案内～

キッチン・レンジフード(換気扇)・浴室(乾燥機)・洗面所・トイレ・エアコン(壁掛け・天井)  
暖房・窓外機・ガラス・サッシ・クロス・壁・カーペット・フローリング・壁紙・  
お引越前・後のまるごとクリーニング・在宅まるごとクリーニング

店舗・オフィスなど 事業者様もお見積り無料! ご相談お気軽に!

柳川市大和町徳益597-20 0120-5454-92

## 柳川市職員、消防吏員 新規採用試験

▷ 申込受付期限 = 8月16日(金)  
▷ 1次試験日 = 9月22日(日)

市は来年4月に採用予定の市職員(初級行政事務A・B、上級行政事務、土木技術、建築、学芸員)と消防吏員の募集を行っています。受験資格は試験区分で異なります。詳しい内容は、柳川庁舎人事秘書課と大和・三橋庁舎市民サービス課、市消防本部総務課、同東部出張所で配布する試験案内をご覧ください。

### ●試験区分・採用予定数・受験資格

①初級行政事務A = 2人(平成3年4月2日～8年4月1日生まれ。ただし、大学での在学期間が2年を超える人を除く) ②初級行政事務B = 1人(昭和59年4月2日～平成8年4月1日生まれで、1級～6級の身体障害者手帳を持ち、自力で通勤、介助者なしでの職務の遂行、自力で活字印刷文による出題や口頭による面接試験に対応できる人) ③上級行政事務 = 4人(昭和61年4月2日～平成4年4月1日生まれ) ④土木技術 = 2人(昭和61年4月2日～平成8年4月1日生まれ) ⑤建築 = 1人(昭和61年4月2日～平成8年4月1日生まれ) ⑥学芸員 = 1人(昭和61年4月2日～平成4年4月1日生まれで、考古学的発掘調査ができる人) ⑦消防吏員 = 1人(昭和61年4月2日～平成8年4月1日生まれ。採用後、柳川市またはその近郊に居住できる人)

●1次試験 ▷ 択一式の教養試験(①②④⑤⑦=高校卒業程度、③⑥=大学卒業程度)、適性検査▷専門試験(③④⑤⑥)▷体力試験(⑦) ※2次試験は面接と作文、身体検査(10月予定)

### ●試験案内・申込用紙

市人事秘書課(柳川庁舎)、大和・三橋庁舎市民サービス課、市消防本部、同東部出張所で配布。郵送での請求は「申込用紙」と朱書きし、120円切手を貼った宛先明記の返信用封筒(A4サイズの書類が入る大きさ)を同封し請求。また、申込用紙は市公式サイトからもダウンロード可

●申込期限 8月16日(金)

●1次試験 9月22日(日)、柳城中学校

●申し込み・問い合わせ ①～⑥は、市人事秘書課(〒832・8601 柳川市本町87番地1、☎77・8403)まで。⑦は、市消防本部総務課(〒832・0061 柳川市本城町4番地2、☎74・0120)まで。

### 「ほりわり」の田んぼと水」作品募集

田んぼや田んぼの生き物、農家の生活などをテーマにした作品を募集します。応募者には全員に参加賞があります。

- 対象 小学生以下の子ども
- 作品 四ツ切りサイズの画用紙以上で90cm×190cmまで。作品は農業に関する風景、風習など。画材は自由。1人1点、作品は未発表のものに限る
- 応募方法 必要事項を記入した応募用紙を作品の裏の右

●対象 文芸に興味がある人短



今年発行された「ほりわり」第27号

### 柳川文芸クラブ会費募集

柳川文芸クラブは、柳川文芸「ほりわり」の発行や、毎月1回の定例会などを行っています。会員は、随時募集中です。

●日時・会場 8月25日(日)、午前6時～10時、からたち文人の足湯前集合

●対象 ボランティアに興味がある人、先着20人、無料

●内容 こみを拾いながらのウォーキング

●申込期限 8月23日(金) 申し込み、問い合わせは、市ボランティアセンター(☎75・6206)まで。

### イベント

#### 市民会館 こども・シアター

●日時・会場 8月10日(土)、午前10時～、市民会館

●内容 ねぎぼつずのあさたろう(具之三、具之四)、無料

●定員 150人(申込不要)

問い合わせは、同会館(☎72・5168)まで。

#### 区内の中学生がいま訴えたいことを発表

県青少年育成県民会議は、区内の中学生がいま訴えたいことを発表する「少年の主張福岡県大会」を開催します。

●日時・会場 8月24日(土)、午後1時～、水の郷、入場無料

問い合わせは、市生涯学習課(☎77・8834)まで。

#### 「ほりわり」も登場 城内へくるくるサイクル

●日時 8月25日(日)、午前9時～正午

●会場 城内小学校体育館

●内容 リサイクルマーケットなど、こっほりも登場

問い合わせは、北島さん(☎090・7450・8383)へ。



### 戦没者の慰霊と平和への祈念

市は、戦争で犠牲になった人たちの霊を慰め、世界からの戦争と核兵器の永久追放を願って、原爆投下の日時と終戦記念日の正午に、サイレンを1分間吹鳴します。ご理解とご協力をお願いします。

### ●サイレン吹鳴

▷ 8月6日(火)、午前8時15分(広島原爆投下)  
▷ 8月9日(金)、午前11時2分(長崎原爆投下)  
▷ 8月15日(木)、正午(終戦記念日)

【問】市総務課(☎77・8412)、市福祉課(☎77・8512)

### 古文書入門講座 受講生募集

●日時 9月7日、14日、21日、28日の全4回、いずれも午後1時30分～3時

●会場 柳川古文書館研修室

●対象 古文書の初心者で毎回受講できる人、先着30人

●受講料 無料(教材費実費)

●申込方法 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を記入して郵送。同館でも受付可能(50円または返信用はがきが必要)

●申込期間 8月1～14日(必着)

問い合わせも、同館(☎72・1037)まで。

### 「健康づくり」絵画・ポスターを募集

家族を含めた健康づくりについて食事や運動、睡眠などをテーマに、小学生が描く絵画やポスターを募集します。作品のタイトルは自由です。

●対象 県内在住の小学生

●応募期間 8月1日～9月12日(必着)

●応募方法 四ツ切りサイズの画用紙で、横書きや縦書きは自由。画材はクレヨンか絵の具を使うこと。表面にタイトルを入れ、裏面に学校名、学年、名前を記入すること

●表彰 県知事賞から佳作まで27点。賞状と記念品を贈呈

申し込み、問い合わせは、県

### 河川浄化啓発ポスター、作文を募集

市は、清流への願いを込めた河川浄化啓発ポスターと作文を募集します。応募者には全員に参加賞があります。

●対象 市内の小学生

●作品 マポスターⅡ四ツ切りサイズの画用紙、1、2年生は図画、3年生以上はポスターⅠ作文Ⅱ400字詰め原稿用紙1～3枚程度

●応募方法 作品の裏に学校名と学年、氏名を記入して、9月9日までに大和庁舎水路課に提出

## 試験

### 県警察官採用試験

●試験区分 ①警察官A(男性) 87人 ②警察官A(女性) 13人 ③警察官A(武道指導) 2人 ④警察官B(男性) 11人 ⑤警察官B(女性) 15人

●受験資格 ①②③昭和58年4月2日以降に生まれた人で大学(短大を除く)卒業または来年3月までに卒業見込みの人(③は柔道か剣道が3段以上などの要件あり) ④⑤昭和58年4月2日～平成8年4月1日生まれの人で大学(短大を除く)卒業または来年3月までに卒業見込み以外の人

●受付期間 8月13日(火)～9月2日(月)

●第1次試験 教養試験など 9月22日、体力検査 10月上旬～下旬

問い合わせは、柳川警察署総務課(☎74・0110)まで。

### 福岡県職員採用試験

●職種 ①短大卒業程度Ⅱ行政事務26人、学校事務13人、警察事務15人 ②高校卒業程度Ⅱ一般事務30人、学校事務13人、警察事務6人

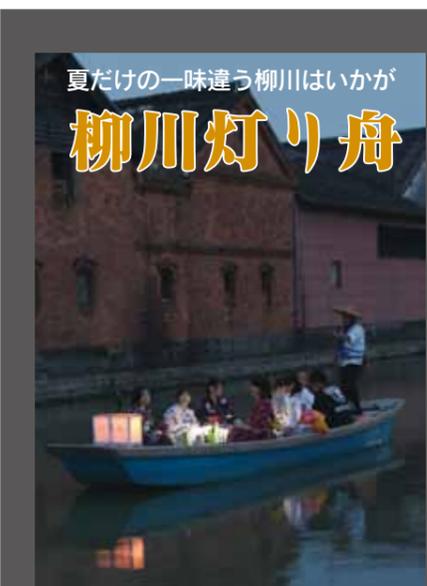
●受験資格 ①昭和63年4月2日～平成6年4月1日生まれの人 ②平成2年4月2日～平成8年4月1日生まれの人(大学在学期間が2年を超えないこと)

●受付期間 8月12～23日(インターネットは20日まで受付)

●第1次試験 9月29日(日)

問い合わせは、県人事委員会議事務局任用課(☎092・643・3050)まで。

## 募集



### 柳川灯り舟

夏だけの一味違う柳川はいかが

8月31日までの期間限定で行う夜のお堀めぐりです。コース沿いに水上あんどんやほたる灯りなどが設営され、昼間とは一味違った幻想的なお堀めぐりが楽しめます。

◆時間 午後7時20分受付、7時30分出発(約70分)

◆コース 御花北門(新外町)～柳川橋横船着場(三柱神社付近)

◆料金 1500円、5歳～小学生は800円

申し込み、問い合わせは、市観光案内所(☎74・0891)まで。